

NEOTYPE

LM01 TYPE D

INSTRUCTIONS MANUAL

ENGLISH / FRANÇAIS

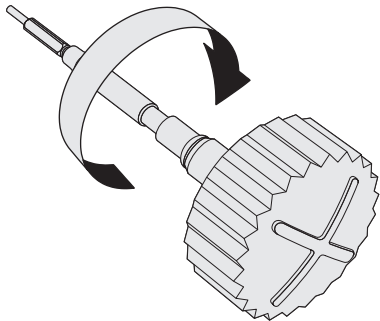
Before being worn for the first time or after being stopped, a NEOTYPE watch must be manually wound. This ensures its proper functioning and accuracy. To manually wind the watch, unscrew the winding crown completely, then turn it several times clockwise (15~20 rotations); the other direction is inactive.

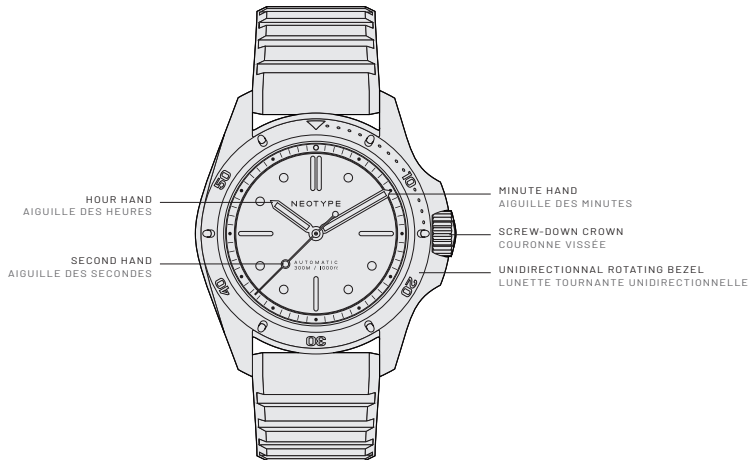
The watch will then wind automatically as long as it is worn on the wrist. Carefully screw the crown back against the case to ensure water resistance.

Sortie de son écrin ou après son arrêt, votre montre NEOTYPE nécessite d'être remontée. Cela assure son bon fonctionnement et sa précision. Pour ce faire, dévisser la couronne en la tournant dans le sens anti-horaire et jusqu'à ce qu'elle soit libérée. Ensuite tournez-là dans le sens horaire 15 à 20 fois.

Ensuite, votre montre NEOTYPE se remontera automatiquement à votre poignet. Pour assurer une bonne étanchéité, revissez la couronne contre le boîtier jusqu'à ce qu'elle se bloque. Attention à ne pas trop forcer le serrage ce qui pourrait entraîner une casse de la tige de couronne ou le pincement des joints de couronne et provoquer un défaut d'étanchéité.

NE JAMAIS MANIPULER LA COURONNE SOUS L'EAU.







The Neotype LM01 TYPE D allows divers to read their dive time safely thanks to the unidirectional rotating bezel.

Before starting the descent, turn the bezel so that the triangle of the graduation is opposite the minute hand. It indicates the start of the dive and remains visible in the dark thanks to the triangular marker in Super-LumiNova® C3.

The immersion time is indicated by the minute hand on the scale of the bezel.

For safety reasons, the bezel rotates only counterclockwise. Its involuntary rotation would have the only consequence of shortening the dive time.

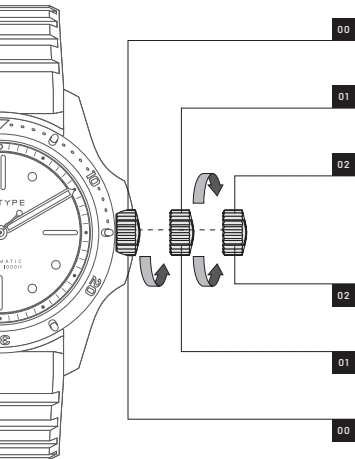
La Neotype LM01 TYPE D est équipée d'une lunette tournante unidirectionnelle qui permettra au plongeur de connaître son temps d'immersion de façon sécurisée.

Avant l'immersion tourner la lunette dans le sens anti horaire jusqu'à ce que le triangle soit en face de l'aiguille des minutes. Cela marquera le départ de la plongée.

La lecture nocturne est assurée par l'utilisation de revêtement luminescent SuperLuminova® C3 sur les aiguilles et indexes principaux.

Le temps de plongée total sera obtenu comptant les graduations de la lunette qui séparent le triangle et l'aiguille des minutes.

Toute rotation accidentelle de la lunette pendant la plongée n'aurait pour incidence que de raccourcir le temps de plongée.



00

SCREWED-DOWN POSITION (POSITION 0)

THE CROWN IS SCREWED FULLY AGAINST THE CASE.
WHEN THE CROWN IS IN THIS POSITION, THE LM01D IS WATERPROOF TO A DEPTH OF 300 METERS / 1000 FEET.

01

MANUAL WINDING (POSITION 1)

THE CROWN IS UNSCREWED.
TO MANUALLY WIND THE WATCH, TURN THE CROWN CLOCKWISE.

02

TIME SETTING (POSITION 2)

THE CROWN IS UNSCREWED AND PULLED OUT TO THE SECOND NOTCH.
TO SET THE TIME, TURN THE CROWN IN EITHER DIRECTION.

02

MISE À L'HEURE (POSITION 3)

LA COURONNE EST DÉVISSÉE ET TIRÉE AU DEUXIÈME CRAN.
POUR EFFECTUER LA MISE À L'HEURE, TOURNER LA COURONNE DANS UN SENS OU DANS L'AUTRE.

01

REMONTAGE MANUEL (POSITION 1)

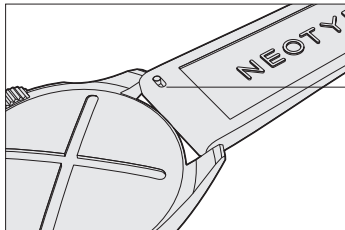
LA COURONNE EST DÉVISSÉE.
POUR EFFECTUER LE REMONTAGE MANUEL DE LA MONTRE, TOURNEZ LA COURONNE DANS LE SENS HORAIRE.

00

POSITION VISSÉE (POSITION 0)

LA COURONNE EST VISSÉE À FOND CONTRE LE BOÎTIER.
LORSQUE LA COURONNE EST DANS CETTE POSITION, LA LM01D EST ÉTANCHE JUSQU'À 300 MÈTRES DE PROFONDEUR.

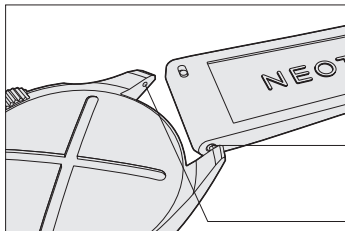
STRAP CHANGE / CHANGEMENT DE BRACELET



REMOVE THE BRACELET
RETIRER LE BRACELET

01 OPERATE THE FLASH PUMP USING THE LUG
ACTIONNEZ LA POMPE FLASH À L'AIDE DE L'ERGOT

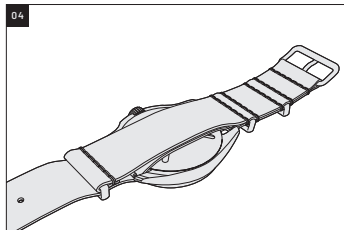
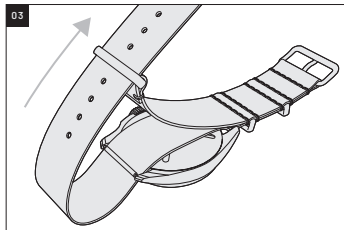
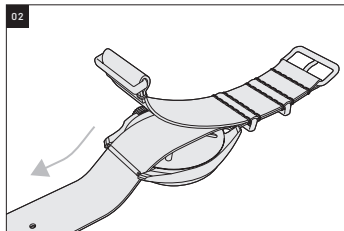
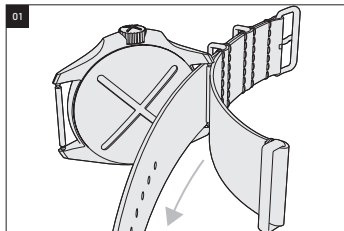
02 PULL THE BRACELET DELICATELY
TIRER LE BRACELET DÉLICATEMENT



PUT ON THE BRACELET
REMETTRE LE BRACELET

01 INSERT THE CORNER OF THE ROD OPPOSITE THE LUG INTO THE HORN
INSÉREZ LE COIN DE LA TIGE OPPOSÉE À L'ERGOT DANS LA CORNE

02 ACTIVATE THE LUG AND INSERT THE SECOND PART OF THE BRACELET
ACTIONNEZ L'ERGOT ET INSÉREZ LA SECONDE PARTIE DU BRACELET



**WATER RESISTANT**

All of the Neotype watches are engineered to function in professional diving conditions.

The crown and back are screwed down and every model is tested to handle 30ATM of pressure, the equivalent of a 300m/1000ft deep dive.

ÉTANCHÉITÉ

Toutes les montres Neotype sont conçues pour faire face aux conditions de pression d'une plongée professionnelle.

La couronne et le fond sont vissés et tous les modèles sont testés pour supporter 30ATM de pression, soit l'équivalent d'une plongée de 300m de profondeur.

**TEMPERATURE**

Large variations in temperature and extreme heat or cold (-10c/+50c) may affect proper functioning.

TEMPÉRATURE

Les fortes variations de températures et les températures extrêmes (-10c/+50c) peuvent affecter le bon fonctionnement de la montre.

**SHOCKS**

Shocks on the watch (case, bezel, lugs, glass or back) may have esthetical as well as time keeping impact . Mechanical Neotype watches rely on their balance spring for accurate time keeping; accidental shocks on the watch may modify its balance and impact accuracy.

CHOCs

Les chocs sur l'ensemble des éléments (boîtier, lunette, cornes, verre et fond) peuvent altérer l'esthétique de la montre ainsi que son bon fonctionnement. La bonne chronométrie des montres mécaniques Neotype est assurée par le ressort de balancier; les chocs sont à-même de le déséquilibrer et d'entraîner une variation de la précision de la montre.

**CORROSION**

Chemical products, acids, detergents, solvents, cosmetic products... may deteriorate the watch.

CORROSION

Les produits chimiques, acides, détergents, solvants, produits cosmétiques... peuvent endommager la montre.

**MAGNETISM**

Contact with magnets, loudspeakers, magnetic electrical devices, refrigerators... which generate magnetic fields may affect accurate timekeeping.

MAGNÉTISME

Contact with magnets, loudspeakers, magnetic electrical devices, refrigerators... which generate magnetic fields may affect accurate timekeeping.

**CLEANING**

It is recommended to wash the watch with room temperature soft water following immersion in seawater or chlorine pool water.

NETTOYAGE

Il est recommandé de nettoyer sa montre à l'eau douce tempérée après l'immersion dans l'eau salée ou fortement chlorée.

**SAPPHIRE**

All Neotype watches are equipped with Sapphire crystal glass (synthetic corindon). Its hardness (9/10 on the Mohs scale vs 5/10 for glass) will insure superior resistance to scratches and impacts.

SAPHIR

Tous les verres des montres Neotype sont en cristal de saphir (corindon de synthèse). Sa dureté (9/10 sur l'échelle de Mohs vs 5/10 pour le verre) assure une grande résistance aux rayures et aux chocs.

**PRECISION**

The LM01 TYPE D NEOTYPE watch is equipped with a 9039 MIYOTA Automatic movement. It has a 42 hours power reserve and it has an accuracy of -10 to +30 seconds.

PRÉCISION

La montre NEOTYPE LM01 TYPE D est équipée d'un mouvement automatique MIYOTA 9039. Il assure une réserve de marche de 42 heures et sa précision est comprise entre -10 et +30 secondes/jour.

**MANIPULATION**

Never Attempt to open the watch. Do not attempt to unscrew the crown under water or in damp conditions. Any failure to these recommendations would void warranty.

MANIPULATION

Ne jamais tenter d'ouvrir la montre. Ne jamais manipuler la couronne sous l'eau ou dans une atmosphère de forte humidité. Tout manquement invaliderait la garantie de la montre.

